

### BANCO DE BILBAO

Capital desembolsado 30.000.000  
Reservas 30.000.000 | Pesetas 60.000.000

Sucursales: Vitoria - Madrid - París - Londres

La Sucursal de Vitoria efectúa cuantos servicios hacen relación con las operaciones de Banca, Bolsa, Crédito ó Ahorros en sus diversas formas. Tiene corresponsales en las principales plazas del mundo.

Admite imposiciones en Caja de Ahorros y a vencimiento fijo

El Establecimiento informará sobre cualquier operación que se desee

### De música

Nuestro querido colega *La República*, en su número del sábado, nos hace el honor de mencionar *insinuaciones* que hemos hecho a nuestro Ayuntamiento para que se prorrogue el contrato de las bandas militares a fin de que no falten, en lo que resta de buen tiempo, los conciertos que, con éxito cada día más creciente, han venido dándose en el nunca bien ponderado paseo de la Florida.

Con tal motivo, y muy acertadamente, dice *La República*, sobre poco más o menos, que debe atenderse también a dotar a la Banda del pueblo, y a los excelentes músicos que la forman, de los elementos y recursos necesarios para que pueda subsistir en mejores condiciones que las en que se halla.

Apoy, al mismo tiempo, nuestra pretensión y, de todas veras, se lo agradecemos al popular semanario.

Tenga éste la seguridad de que ha estado y está muy lejos de nuestro ánimo el intentar recabar beneficios para las bandas militares, y mucho menos si ello pudiera ser causa de perjuicios para la que, con tanto acierto y de tan cumplido modo, ha llenado y llena su misión. Somos los primeros en reconocer sus méritos y sus progresos, y quisieramos verla reforzada de material y personal, con lo que, y dada la competencia de su director señor Escoriaza, llegaría a ser, sin ningún género de duda, tan buena como la primera. Ya es hoy innegable, dados sus componentes; y por lo que respecta al personal, bien demostrada tiene su valía.

Nuestras *insinuaciones* no han tenido otra finalidad—y creemos que así lo reconoce el colega—que la de hacer llegar al ilustre Ayuntamiento el pensar de algunos amantes de la buena música, traducido en conversación de amigos, por si existen medios hábiles y recursos disponibles para prorrogar los conciertos. Pero si esto ha de merecer lo consignado para el mejoramiento de la Banda del pueblo, acreedora a nuestro leal y sincero afecto, óvidense, en buen hora, esas *insinuaciones* (indicaciones ó recomendaciones las llamaríamos nosotros), que, por otra parte, poca eficacia pueden tener por ser nuestras.

Para terminar, colega: ¿Se puede armonizar todo sin perjuicio para nadie? Pues entonces ayúdenos a conseguir que en los días buenos—que ha de haberlos todavía *hasta el Pilar*—disfrutemos de las sesiones musicales que con tanto gusto se escuchan y tantos aplausos provocan.

#### El concierto del sábado

Empezó con el pasodoble «Montserrat y Anís Pepito», bella composición de don Genaro Rey, muy propia para concierto por su finura y delicadeza, siendo escuchada con gusto y atención por el numeroso público que, desde primera hora, invadió el redondel y paseos laterales de la Florida. Fue aplaudido, como el compositor y director, lo mismo que la banda, por lo bien que interpretaron la nueva producción del señor Rey, con la que acreditó, una vez más, su buen gusto y competencia.

El segundo número, «Goyescas»—los cajistas pusieron «Goyescas» en el programa (iguales!)—, del malogrado maestro Granados, también se aplaudió mucho.

Esta obra, a nuestro humilde entender, es para oída más de una vez, si bien se aprecia su mérito, desde luego. El septimino de Beethoven mantuvo a la mayor parte del público sin respirar alrededor del kiosko, siendo bastantes los que se proveyeron de sillas para estar con toda comodidad saboreando los primeros de técnica que la obra atesora, estallando al final una clamorosa ovación.

Esta idea de las sillas, aunque algo tardíamente puesta en práctica por los entusiastas de la música, nos parece de perlas; y tenemos la seguridad de que hubiera cuidado si, desde el principio de la temporada, se hubiese dado en ella, con gran provecho para el Hospital, en primer término, y con satisfacción de muchos que gustan de no perder una nota.

«Así cantan los niños», del músico vitoriano señor Guridi, fue ejecutada con verdadera *anore* por los músicos de Guipúzcoa, y el público aplaudió largamente.

Hasta las diez menos cuarto duró el concierto, de gran empeño para los músicos por el trabajo y por las dificultades de las obras que lo componían.

El martes y jueves próximos dará los conciertos la misma banda de Guipúzcoa, por haberse supido la de Cuencu durante su ausencia en días en que correspondió darlos a aquella.

#### Pasodoble torero

El inspirado compositor don Genaro Rey, músico mayor del regimiento de Guipúzcoa, ha compuesto un pasodoble, que nos consta es bellísimo, dedicado al valiente matador de toros Francisco Martín Vázquez y como éste torea mañana en Haro, será estrenada la nueva página musical de nuestro querido amigo cuando hagan el paseo las cuadrillas.

Por deseo expreso del autor, regalará a *Curro* un ejemplar su amigo íntimo—que también lo es nuestro—don Justo Retana, y el ejemplar dedicado a un primoroso trabajo caligráfico, en colores, del hábil pendolista señor Ceberio, músico de segunda del 53 de línea.

#### Ramillete de Bellezas Vitorianas

**ANITA ALFARO**  
Tú eres un cielo de ricas lumbres donde despunta risueña el alba; fresco rocío que entre las flores dejan las brisas de la mañana; tu suspiro del ser a sante, nota sonora de ángel que canta, sonrisa alegre de tierno niño, limpió arroyo de frescas aguas.

**FELISA JACA**  
¡Meliz quien a esta criatura entregase el corazón; la vista de su hermosura—de sus gracias el don, superan con gran usura—! más regío galardón.

¡Amás a tanta ventura cercóse mi ilusión; concibo su imagen pura—sí como una visión.

ERNESTO R. OYANGUREN.

### La corrida de ayer

Nada animó a una parte del público, precisamente la que parece más obligada a cooperar al brillo y animación de los espectáculos; y los esfuerzos de la Empresa, presentando un cartel soberbio y completo, se estrellaron ante la indiferencia de los modernos *cachupines*.

Como siempre, respondieron los soldados y los de chaqueta, llenando por completo los tendidos de sol, pero brillaron por su ausencia los que, cuando hay fieras, llevan gozosos a la taquilla seis mil pesetas.

Esto servirá de enseñanza para que triunfe y reine la mojiganga, que es con lo que menos se arriesga y se tienen más probabilidades de defender el presupuesto y aun de ganar.

¡Viva la camama libre!

Bajo la presidencia del segundo inspector jefe de la policía don Canuto González lidiaronse tres toros y un novillo de la ganadería de don Fermín López, de Tudela (Navarra), siendo fogueado el segundo y resultando de lidia difícil éste, el tercero y el cuarto; el tercer toro excesivamente, por bestialmente armado, y el último por haber cogido, apenas salió, a un banderillero, haciéndose el amo del cotarro. ¡Pero fué un señor toro!

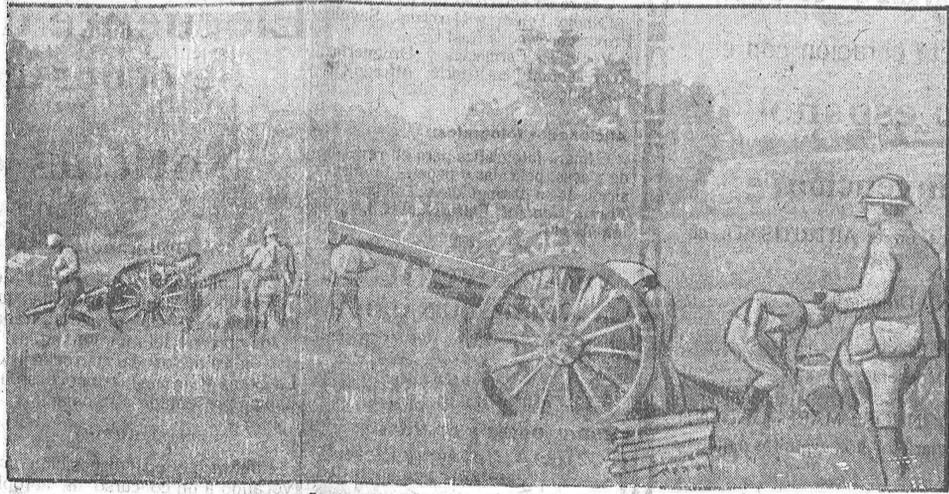
El primero tomó cuatro varas, sin proporcionar ningún tumbó; el segundo, ninguna; el tercero, otras cuatro, dando tres caídas y dejando un caballo para el arrastre; y el cuarto, cinco, con tres perrazos y otro jaco para las muñillas.

**José María Pérez (Josetón)**—Como sus compañeros, era la vez primera que torea en Vitoria este muchacho, buen mozo, excelente tipo y simpatísimo por lo modesto.

Proyectó la Empresa, ¡para ver si terminaba con sus tropiezos, contrariedades y disgustos!, dar la corrida con los tres espadas que la torearán y el valiente muchacho local Juan Fernández (Finito) para que matase el novillo por ignorándolo *Finito*, marchó a Estella a torear vaquillas y una de ellas le hirió y no pudo venir a Vitoria.

Y *Josetón*, de grado cargó con dos: con el novillo y uno de los toros. Al novillo lo toreó bien en el primer tercio, y en el último lo trasteó parado tranquilo, con faena sobra y de la persona mayor, para tumbarlo de un

### DE LA GUERRA MUNDIAL



CAÑONES DE 75 TOMANDO POSICIONES

(Foto Información.)

pinchezo sin soltar (por haberse encogido el navarro) y media estocada en lo alto que le valió palmas.

Al último, que lo brindó a un amigo suyo y mío, que ocupaba un asiento en la mesa de toril, lo trasteó también con brevedad y lucimiento, y apenas cuadrado el pavo, le entró suave, recto y dejándose ver, y lo envió al desolladero, en menos tiempo del que se cuenta, de una superior media estocada, que mereció más aplausos de los que obtuvo por la ejecución.

Tuvo, pues, *Josetón*, un debut excelente en Vitoria, y de fijo que no se le echará en olvido para combinaciones sucesivas... si hay alguna.

**Pablo Campóy**.—Por la mañana en el apartado nos presentaron a dos toreros: uno el notable banderillero Rafael Barciela, y otro un muchacho alto, seco, aceitonado, que apenas había y parece que quiere ocultarse de todos Y para referirnos a él, ¡hay que descubrirse! ¡Aquí hay un torero, un matador y un fenómeno!

El que audazmente, andaluzamente, lo envió a Vitoria con una carta en la que decía «que es uno de los espadas para las venideras corridas de Agosto», se quedó corto.

Desde que se abrió de capa en el segundo toro, único que le correspondía, se vio estilo, arte, salsa, y, a pesar de que el bicho fué fogueado, no se arredró el joven y excelente lidiador, y le trasteó sobre la izquierda, parado, con vista y adornos, y a la hora de la verdad se fué con mil toneladas de hígados detrás del estoque, y hubo que sacarlo con grúa.

Porque el toro tardó en doblar, el presidente no le dió la oreja, que el público pidió unánime, en lo cual estuvo duro e injusto el buen amigo Canuto, porque a estos muchachos que empiezan es a los que hay que ayudar y estimular.

Sin embargo, el concurso apreció el triunfo y echó al ruedo sombreros y tabacos, obligando a Campóy a dar la vuelta.

Atin hizo más Campóy. El cuarto toro, en la primera vara que tomó, tiró al picador de latiguillo; hizo por él; el piquero le agarró del morro, y cuando el navarro se disponía a cornearle, Pablo, valentísimo, enor-me, le hizo un quite de poder a poder, llevándose al bicho entre los pliegues del capote y escuchando dos ovaciones imponentes, inenarrables.

Campóy, que fué sacado a hombros, cobrará 7 0 0 y tendrá automóvil.

**Máximo Cámara**—Otro valiente. A pesar de lo poco movido que está, y de venir en último lugar, tuvo la perra desgracia de que en el sorteo le tocara el *regalo*, el torazo cornalón é inlidiable. Pero no se arredró por eso, y no obstante su escasa práctica, que no le da soltura ni pericia ni con el capote ni con la muleta, le entró a matar hecho un bárbaro, sin perderle la cara, sin arredrarle aquellos puñales que nos metieron a todos el restello en el cuerpo, y lo entregó a las muñillas sin hacer cosas feas y quedando en primera línea en el terreno de lo pundonoroso. ¡Qué bonito hubiera sido ver con aquel torazo al héroe del Urcola de aquí!

Cámara lleva dentro un hombre de los de pelo en pecho.

De los picadores, el mejor favor que puede hacérs les es no hablar de ellos. ¡Y eso que están picando desde que *lucía* yo el sebo a media asta!

Como subalternos actuaron el ya citado Excmo. señor don Rafael Barciela; Alfredo González (Chato de Valladolid); Candido Arroyo, Domingo Navarro (Dominguete) y Epifanio Sozabal (Epi).

Todos dieron la nota de valentía—que fué la de la corrida entre tantos muchachos bravos—y del compañerismo, metiéndose materialmente entre los cuernos por ayudar a los demás.

El pobre *Epi*, que es un chico simpático y bueno, fué acazado por el cuarto toro apenas salió del toril.

La cogida fué horrosa. Entró de lleno por la espalda, lo pesó de un cuerno a otro, y así segundos interminables, zarandeándole y cornearle, y pare-

ciéndonos a todos que lo había matado, porque cuando quiso incorporarse cayó de bruces sin sentido.

Y total, no fué nada. La pagó la ropa, pues *Epi* sólo resultó con contusiones en la región renal y conmiación viscéral, según el parte que extendió el médico don Amadeo García Salazar. A las seis y media fué llevado a la fonda en coche, y estaba bien, lo que celebramos muchísimo.

Un aldeano.

### Champán Lumen

Bodegas Bubbainas  
Marca la más acreditada en España

Clases: Gran Rioja, Brulo, Gran Imperial, extra, seco, Carta amarilla, seco, Carta azul, medio seco. Pídense en ultramarinos, hoteles, círculos, casinos y restaurantes. Venta por mayor y menor en el depósito, ultramarinos finos de don Manuel Hernández, Independencia, 5.

### Información de Vitoria

Frontón Vitoriano  
Chortena-Oyarbide

Esta era la primera combinación de los partidos jugados en el Frontón la tarde de ayer.

Desde el principio se pudo apreciar la superioridad de Chortena, y durante los veinte tantos a que estaba concertado el encuentro, este jugador fué siempre con ventaja sobre Oyarbide, que es el que perdió el partido.

En realidad no hubo lucha porque Chortena salió a la cancha dispuesto a jugar, y, en estas condiciones, era Oyarbide enemigo pequeño, pero éste cumplió suficientemente al poner de su parte una buena voluntad en el juego.

Chacon-Ormazábal

Fué mejor el comienzo de este segundo encuentro, en el que los dos jugadores pelearon de verdad para conseguir apuntarse los primeros tantos del partido. Pero Ormazábal, pegando mucho con su juego, se adelantó definitivamente de su enemigo, y con relativa facilidad ganó la partida.

El juego de Chacon, cambiado é inseguro, pero mejor el intentado al principio del partido, porque después fué de otra opinión, llevando el juego a los cuadros de la zaga, y en este terreno es casualmente donde mejor se defiende Ormazábal.

De todos modos, Chacon no agradó al público, y esperamos que la Empresa, hasta ahora siempre complaciente, no utilitzar nuevamente los servicios de este peletot, que ayer no jugó lo que puede exigirsele.—*El canchero*.

El cine

Con muy buenas entradas en todas las sesiones continuó ayer en el Circo la proyección de la película «El signo de la tribu», cuya segunda jornada titulada «El calvario de la virtud», gustó extraordinariamente.

Es, sin duda alguna, esta cinta, de lo mejor del género dramático.

La Cofradía de Estíbaliz

Continúa la novena a las siete en la parroquia de San Pedro. El texto fué impreso recientemente, y débese al Padre jesuita Oavidé, natural de Vitoria.

Nueve oradores alavenses son encargados de dirigir brevemente la palabra en los nueve días respectivos.

En el altar mayor se ha colocado, al lado del Evangelio, una imagen hecha a semejanza de la del Santuario por la Casa Apellaniz, de Vitoria. Aparece rodeada de cirios y flores.

Cada día de la novena, por cierto concisa y muy bien escrita, está dedicado a una de las ramas sociales: niños, familia, padres, obreros, autoridades literatas, sacerdotes, etc.

Se ha puesto a la venta a 30 cénti-

mos el folleto novenario y las insignias. Son éstas un pequeño disco color plata oxidada, con la rotulación sobre fondo nimbado y sobre todo una grande cruz. Va e una peseta.

Hoy se ha estrenado el himno a la Virgen con música del organista de la Catedral señor Virgala, letra del seminarista interno señor Marquinez, de Vitoria.

El sermón de hoy estuvo a cargo del señor cura de San Pedro. El día 15 habrá comunión por la mañana; peregrinación a Estíbaliz, en donde habrá cultos especiales con asistencia del Prelado, siendo por la tarde inaugurada la Cofradía, que, según los Estatutos, está organizada por Hermandades, bendiciéndose las banderas de éstas y la de Vitoria.

Comisión

La municipal de Festejos está citada para mañana a las doce.

Tres heridos

A las dos y media de la tarde de ayer ingresó en el Hospital civil don Toribio Martínez, de 38 años, a que le curaran una herida en la barba que se había ocasionado al caer casualmente en la vía pública.

Media hora después ingresaba en el mismo establecimiento don Juana López, de 38 años, viuda, que se cayó por las escaleras de su domicilio (Cuchillería, 7) y se dislocó la muñeca derecha.

Y a las seis era llevada Rosa Alvarez, de 4 años, que jugando con otras niñas se cogió con una puerta el dedo meñique de la mano izquierda, causándose una herida.

### Sección militar

Don Baldomero Cifuentes

En propuesta ordinaria ha sido ascendido al empleo de teniente coronel el comandante mayor del regimiento de Guipúzcoa don Baldomero Cifuentes Cervelló.

Este adelanto en la carrera del caballero jefe privará, quizá, al regimiento de Guipúzcoa de tener en sus filas al pundonoroso militar que por sus cualidades estimabilísimas de rectitud y laboriosidad, unidas a un trato afable y cariñoso, cuenta con el afecto sincero y leal de sus subordinados, de sus compañeros y de su primer jefe.

Nosotros damos la enhorabuena al teniente coronel Cifuentes, deseándole muchas satisfacciones en su nuevo empleo.

Servicio de la Plaza para mañana

Parada, regimiento de Guipúzcoa. Jefe de día, comandante de Artillería don Francisco Ruig.

Imaginería, otro de Guipúzcoa, don Cándido Fernández Ichaso.

Visita de Hospital y provisiones, capitán de Guipúzcoa don José Navarro.

Imaginería, otro de Guipúzcoa, don Pedro Rapal o.

Reconocimiento de piensos, capitán de Alfonso XIII don José Granados.

Vigilancia, los Cuerpos de la guaración.

Traje para hoy, el de diario.

Don Avelino Echauri

Después de 13 años en su actual empleo, asciendo a comandante el capitán ayudante mayor del regimiento de Cuenca don Avelino Echauri Cobas.

Nuestra enhorabuena al veterano é ilustrado capitán.

Otros ascensos

También han sido ascendidos al empleo inmediato los jefes y oficiales siguientes:

A tenientes coroneles: de Infantería, los comandantes don Emilio Sandova y don Pedro Marín, y don Emilio Luña de Ingenieros.

A comandantes: de Caballería, los capitanes don Fernando Casas y don Pablo Jovenos Labernade.

A capitán de Caballería, con Alfonso Pérez de Guzmán y San Juan, marqués de Marbáis.

### La visita de mojonos

Esta mañana, poco después de las seis y media, ha marchado a recorrer los hitos y cubrir la ruta que en nuestro número del sábado publicamos, la comitiva siguiente:

Abriendo la marcha, el Alguacil y Montero Mayor don Simón Hernández y los guardas de montes señores Infante y Ordoñana, y detrás, y todos a caballo, el ilustre señor Gobernador civil don Saturnino Santos; el Alcalde señor Eto; los concejales señores Huidobro, Pérez, Larrieta, Dublang, Martínez, Manso, Landá, Eguña, Vera-Fajardo, López de Aberásturi, González Oceda y García; el oficial mayor letrado señor Sáez de Quejana; el escribiente señor Galdeano; el empleado de Tesorería señor Uraide; el jefe de la Guardia municipal, y dos individuos de este Cuerpo.

Poco después de las doce han ido a Oláriz en coche, para asistir al banquete los concejales señores Aranegui, Bajo, Buesa, Ascorteta, Barrio y González de Zárate.

A la una de la tarde, y con el gusto peculiar en la acreditadísima «Casa de la Lucía», hoy de su hijo don Fernando Elorza, la *Cipri* ha servido al *Muni* un banquete exquisito, del que da idea el siguiente apetitoso menú:

Entremeses variados  
Puré de cangrejos  
Vol au vent de perdices  
Langosta salsa tártara  
Solomillo a la jardinera  
J. món en dulce con huevos hilados

Postres  
Helado de café y bizcocho  
Tarta holandesa  
Quesos y frutas

Vinos  
Banco Diamante y Rioja Alta  
Champagne Mcét et Chandon  
Cafés, licores y habanos

La romería está luciendo muchísimo por el soberbio tiempo que disfrutamos, y puede decirse que medio Vitoria está en Oláriz.

### Ecos mandanos

Santos para mañana:  
Nicolás de Tolentino, Menodora, Metrodora, Ninfodora, Pulqueria, Pedro, Hilario y Carlos Spínola.

Sobre un accidente  
Hace días tuvimos noticia de que el distinguido oficial de Ingenieros don José Martínez de Aragón estaba herido en la posición de Kenduchi, donde presta sus meritorios servicios.

Carencia de detalles y razones de discreción fáciles de comprender, han determinado nuestro silencio en el asunto, del cual da cuenta un diario de Melilla en estos términos.

«Se encuentra muy mejorado del accidente que sufrió en Kenduchi el teniente de Ingenieros don José Martínez de Aragón.»

Dicho oficial, examinando una pistola en dicho campamento, tuvo la desgracia de que se le disparase el arma, hiriéndole el proyectil en un hombro.

Con motivo del suceso se ha evidenciado el unánime afecto que entre sus compañeros disfruta merecidamente el brillante oficial, afecto traducido en delicadas atenciones, tan merecedoras de gratitud como peculiares de la hidalga caballerosidad de quienes las dispensaron.

Lamentamos el percance, deseando el rápido y total restablecimiento del herido, muy apreciado en Vitoria por sus relevantes condiciones de carácter.

El Obispo de Camagüey

Después de haber pasado unos días en esta capital, salió para Marquina el R. P. Vaentín, Obispo de Camagüey.

El diputado por Astudillo

De Madrid y Palencia ha venido el diputado a Cortes por Astudillo don Emilio de la Portilla.

Visita de un compañero

Procedente de Oñate, donde ha estado durante el Congreso de Estudios Vascos para hacer la información de *La Voz de Guipúzcoa*, ha llegado esta mañana a Vitoria nuestro paisano y amigo don Angel Gorrochategui, quien en el rápido de la tarde ha salido para San Sebastián.

Una boda

Ayer, a las ocho de la mañana, contraerón matrimonial enlace en la iglesia parroquial de Santa María, de esta ciudad, el afortunado tipógrafo de la Imprenta Vitoriana don José Castro y la bella señorita Remedios Argandoña.

Bendijo la unión el párroco don Félix R. de Arcaute, y fueron padrinos el viajante de la Casa «Industrias de Mendoza» don Julio Mendoza y la encantadora señorita Mercedes Azcarate.

Después de la ceremonia se trasladaron novios é invitados a casa del contrayente, donde les fué servido espléndido lunch.

Deseamos al feliz matrimonio muchas felicidades en su nuevo estado.

# Un descubrimiento notable

Los enfermos de estómago é intestinos tienen rápida y perfecta curación con el **Neutrácido español**

Patente de invención

Produce efectos maravillosos en el ARTRITISMO, el REÚMA y la ANEMIA.

Pídase en buenas Farmacias y Droguerías.

FRASCO PEQUEÑO, 6 pesetas.

FRASCO GRANDE 10 pesetas.

Concesionario exclusivo, DON JOSÉ MARÍN GALAN, Arjona, 4, SEVILLA, quien enviará folletos gratuitos á quien los solicite.

Evita toda clase de infecciones

## El Alcohol de Menta

DEL DOCTOR OLIVER-RODÉS

Indispensable en la estación calurosa.

Muy recetado por los médicos.

## Interesa á los Agricultores

FOMENTO AGRÍCOLA ESPAÑOL

Sociedad Cooperativa de Crédito para fomentar la agricultura y proteger al agricultor

DOMICILIO SOCIAL: CRUZ, 17, MADRID

Operaciones que realiza á sus asociados.

**Crédito Agrícola.** Préstamos á largo plazo con garantía hipotecaria, personal, Sindicatos agrícolas y sobre su participación social. Anticipos sobre cosechas. Venta á plazos de parcelas en sus diferentes explotaciones, maquinaria, material agrícola, ganado y abonos. Construcción de viviendas, instalación de almacenes y toda clase de préstamos y anticipos. Salva de la adjudicación judicial por incumplimiento de obligación hipotecaria. Compra tierras por cuenta de sus asociados pagaderas con sus propias rentas ó frutos. Bolsa de contratación. Venta en condición en España y Extranjero.

**Fomento Agrícola.** Compra por cuenta propia tierras incultas ó de secano, transformándolas en regado para la venta á sus asociados, facilitando el reparto de la propiedad y de la colonización.

El asociado no pierde las cuotas satisfechas por falta de pago ni el derecho á los beneficios establecidos y puede solicitar la liquidación de su participación.

FOMENTO AGRÍCOLA ESPAÑOL es la riqueza del agricultor y de todos sus asociados.

Para folletos informativos, consultas, suscripción social y demás detalles, dirigirse al Director Gerente. Cruz, 17, Madrid, ó Delegados de provincias.

### Enfermos

Se encuentra enferma la distinguida esposa de nuestro estimado amigo el jefe de la Prisión celular de Vitoria señor Elorza.

De verdadero placer nos servirá el restablecimiento de la paciente.

### Por los hoteles

Han llegado al Hotel Peña:

Don Félix Pascual Fernández, de Bilbao.

Don Olegario Riva, de Miranda.

Don Leovigildo Aguado, de Bessain.

Don Manuel Díez y familia, de Portugalete.

### Viajes

Como todos los años han venido de Bilbao, á pasar la visita de mojonos, nuestros paisanos y buenos amigos don Juan Ochoa, don Valeriano Ibañez y don Félix Ascasso.

Con el primero han llegado también su señora, un hijo y una de sus bellísimas hijas.

De su larga excursión veraniega ha regresado la familia de nuestro querido amigo don Cayetano Ezquerro.

Después de mes y medio de permanencia en Vitoria, hoy regresa á Madrid el redactor de «El Debate» don Francisco Marquinez.

Marchó á la bella Easo don Adolfo Zulueta en unión de su señora.

—A Bilbao, la acreditada modista María Marín.

—De Irún han venido la señora viuda de Tejero é hijos.

—De la Corte, el ingeniero señor Rebollo.

—De la bella Easo, don César del Campo.

—De Madrid, don Bartolomé Mauru y familia.

—De San Sebastián, don Felipe Espada.

—Marchó á Madrid la respetable señora doña Angela Molinero.

—De Lúcido ha regresado, después de pasar una temporada, la encantadora señorita Elisa Vallés.

—Regresó de San Sebastián el jefe de movimiento del Vasco Navarro don Antonio de la Portilla.

—Saló para Toledo, con objeto de continuar sus estudios en aquella Academia militar, el aventajado alumno de la misma don Juan A. Gesto.

—Regresó de la bella Easo don Florentino Aguilano.

—De Arnoa ha llegado la bella señorita Felipa Ibarreta.

—El sábado vino de Bilbao nuestro querido amigo el notable juriscónsulto don Enrique Ocio, y hoy ha regresado á la capital de Vizcaya.

—De Valladolid ha llegado el anti-

## NOTICIAS

Objetos y aparatos fotográficos marca «Kodak» y otros. **Droguería Central, Plaza Nueva, 3.**

## ZOTAL

Cura las enfermedades del ganado y árboles frutales.

### Jabón Zotal

Contra las enfermedades de la piel. Camilo Tejera y Hermana, Sevilla. Proveedores de la Real Casa.

Venta en Farmacias y Droguerías. Representante en Vitoria, Alfredo Gómez Salcedo.

### Aficionados fotógrafos:

Cámara fotográfica para el revelado de placas, películas y papeles á disposición de su distinguida clientela. **Droguería Central, Plaza Nueva, 3.** (Teléfono 249).

## «SAN ROQUE» (JEREZ QUINADO)

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Bebida de uso general muy agradable. Exitos reconocidos. Necesario en todas las familias. Pídase en todas partes.

Representante en Vitoria: **OZAETA, Cadena y Eleta, 9**

Perfumería de las mejores marcas. **Droguería Central, Plaza Nueva, 3.**

### LA COMPAÑIA DE MADERAS

Madera de pino del Norte, teja y tren de, por vagones completos y por carretes.

Aguas minerales de todas marcas. Siempre recítes. **Droguería Central, Plaza Nueva, 3.** Teléfono 249.

## Baños

Desde esta fecha queda abierto el establecimiento del Hotel Pallares.

## JERÓNIMO IARRÉ SAMILL

Ortopédico de la Clínica de niños de la Facultad de medicina. **CALLE DE JUAN DE MENA, 23, 1.º MADRID**

**Hernias** (quebra turas) aun las más antiguas y voluminosas, incluso las eventraciones consecutivas á la operación de las mismas. **DEFORMIDADES DE LA ESPALDA, PIERNAS Y PIES,** se curan ó se corrigen, según sea la fección, con nuestro método especial. Es necesaria la presentación del enfermo, pues como los aparatos se contruyen para cada caso determinado, han de confrontar siempre con sus respectivos datos anatómicos.

**Piernas artificiales** sin tutores laterales de acero, con pies de caucho esponjoso, dispuestos de modo que, prescindiendo de toda clase de enlases, pizas y resortes suplementarios, imiten los movimientos del pie natural, con **Patente de invención** en las principales naciones del mundo. En VITORIA. HOTEL PALLARES, fijamente el día 4 de cada uno de estos meses: OCTUBRE y Diciembre.

## Nuevo Teatro

Para conserje y encargado de la cafetería se admiten proposiciones, hasta el día 12 del mes corriente, en casa de don Genaro Irazu, calle Dato, 22, quien facilitará las condiciones.

## En Hijona

En dos lotes saldrán á la venta varias fincas de este pueblo, en la oficina del Corredor de Comercio don J. de Izarra (Cadena y Eleta, 6) el día 14 del corriente, á las doce.

SE ALQUILA, en la calle Cadena y Eleta, número 30, un segundo piso con galería y agua; quedará desocupado antes del día 15 de Septiembre. El que desee ver dicha habitación, en el primer piso de dicha casa darán razón.

## Francés.

Se dan lecciones. Olagübel, 4.

## Señora joven

se ofrece para ama de llaves ó señora de compañía. Informarán en el kiosco de las señoras Hijas de Alonso.

## Motocicleta Indian

7 HP. con side-card, se vende. Informarán en esta Administración.

## Vacante de Veterinario

Se halla vacante en el pueblo de Albaina (condado de Treviño), con la dotación de 120 fanegas de trigo. Las solicitudes se dirigen al Alcalde por sídeate para el día 25 del presente mes.

## Wagones de pellejos

para el transporte de vinos, se venden y alquilan á precios económicos; buena construcción y fuerza de gustos. Dirección: Isidoro García, almacén de vinos en Haro (Rioja).

# Información telefónica

## Los Reyes de España en Covadonga

### Elocuente discurso del señor Cambó

#### Se ocupa del resurgimiento de España

## Noticias diversas de provincias

Madrid 9—(Varias horas).

### De Gobernación

En el ministerio de la Puerta del Sol se dijo hoy á los periodistas que en Tarrasa no han entrado al trabajo los obreros del ramo de aguas y que en Jaén, los del ferrocarril de La Loma (Cinares), tampoco se habían presentado á trabajar.

### La «Gaceta»

Publica hoy una disposición convocando á un concurso de aeroplanos: uno de reconocimiento, otro de caza y otro de recorrido.

### El Consejo de Estado

Hoy celebrará reunión el pleno del Consejo de Estado para tratar del pago á la Argentina y concesión de primas á los agricultores.

El crédito para la primera atención se eleva á 140 millones, y el segundo á 10.

Para asistir al pleno han llegado á Madrid los señores Luque y Burrell.

### Planes de Cambó

El ministro de Fomento va llevando, para ultimarle durante su viaje y consultarle al Rey, un decreto de ferrocarriles secundarios que comprenderá todos los aprobados y a aquellas líneas ya emplazadas y cuyas obras tuvieron que suspenderse por dificultades de carácter económico.

Se propone crear el señor Cambó un Consorcio de Bancos que recoja todo el papel de las Compañías fracasadas, y, una vez restablecida la situación de estas Empresas al amparo de dicho Consorcio, hacer una emisión de acciones, que ofrecerían casi la misma garantía que el papel del Estado.

### OVIEDO

## Los Reyes en Covadonga

En Covadonga han inaugurado los Reyes el Parque Nacional, plantando un árbol.

Discurrió el señor Cambó. En Gijón, los Reyes y el ministro de Fomento fueron aclamados. El Rey visitó el puerto del Musel.

### Discurso de Cambó

Cambó, que fué obsequiadísimo, pronunció un elocuente y patriótico discurso, diciendo:

«Asturias no es una provincia más, sino una región.

Vivimos en un momento de quietismo imposible; quien no lucha, que dará peor que los vencidos en el campo de batalla.

Yo he venido aquí á comenorar el sillón de vuestra romántica independencia; pero vosotros sois la independencia económica.

Tengo fe ciega en España; creo que mi patria tiene un inmenso porvenir, pero de parte de todos está que ese porvenir sea una realidad inmediata.

Cuando se acabe la guerra, si España trabaja, volverá á ser lo que fué, y el resurgimiento que Italia realizó en 40 años, España lo realizará en ocho ó diez. (Ovación).

El problema ferroviario—siguió diciendo el señor Cambó—es el principal punto á resolver.

Es indispensable rechazar la idea

de que los ferrocarriles son un negocio, pues son realmente un servicio público.

Se precisa una red hecha por el Estado.

Se establecerá forzosamente la nacionalización de todas las Empresas que tengan por base alguna concesión del Estado.

En España no hay que gastar en Obras Públicas más de lo que se gasta; lo que es necesario es administrarlo bien.

Dijo que tiene un proyecto de puertos en el cual figura Cataluña con uno y Asturias con dos.

Soy autonomista, pero no he renegado de las ideas sustentadas por mí muchas veces.

Lu haré porque España sea, como debe ser, un Estado fuerte.»

Después del discurso del ministro se dieron vivas á España, á los Reyes y á Cambó.

## Provincias

### Bilbao

#### Desgracia á bordo

Estando trabajando á bordo del vapor «Aurora» el marinero Miguel Goicoechea, de 25 años, soltero, fué alcanzado por el engranaje de una máquina, resultando con importantes lesiones en la mano izquierda, con arrancamiento de algunas falanjes.

#### Venta de barcos

Se dice que una importante casa naviera gestiona la adquisición de los buques de otra entidad naviera establecida en esta villa.

Se ha confirmado la noticia de la enajenación de dos buques de la Compañía Bachi.

Los buques enajenados á la nueva Compañía Euskera son el «Claudio» y el «Ramón», en la cantidad de once millones de pesetas.

#### Tumultos en Arteaga

En el pueblo de Arteaga se produjo un fuerte tumulto entre jóvenes de dicho pueblo y limifreos por preferencia en bailes del país.

De Bilbao salieron fuerzas de la guardia civil para calmar los ánimos.

### Cádiz

#### Varios heridos

En Sanlúcar de Barrameda, el tranvía de la costa, que se dirigía á una romería, chocó con varios wagones, que quedaron destruidos.

Resultaron más de veinte viajeros heridos, de ellos varios graves.

## San Sebastián

### Niña destrozada por el tren

Al cruzar por el pueblo de Villafra de Oria un tren rápido, alcanzó á la niña de cuatro años María Martínez, dejándola completamente destrozada.

### Accidente automovilista

En las inmediaciones del hipódromo de Lasarte chocaron violentamente una motocicleta con side-car y un automóvil.

La moto resultó completamente destrozada y sus ocupantes el capitán de Artillería don Manuel Marcel y el comandante de la misma Arma don Ricardo B'anco sufrieron algunas heridas.

## Balneario de Cucho (Treviño)

á seis kilómetros de LAPUEBLA DE ARGANZÓN

Aguas sulfúreas, sulfídricas, cálcicas, azoadas, las más radio-activas en su clase

No tienen rival para la curación del escrofulismo, herpetismo, de efectos sorprendentes en las enfermedades de los huesos, matriz, fistulas, forunculosis, sarna, catarros crónicos, bronquitis, anemia, gastritis, estomatitis y artrismo en general.

Lodos especiales para la curación de todas las enfermedades de la piel, dermatosis, etc.

Grandes reformas por los nuevos dueños. De Miranda sale coche diario á las dos y media de la tarde, y desde Lapuebla cuando lo soliciten los banistas con la anticipación necesaria.

Fondas y hospederías al alcance de todas las fortunas. Para más detalles, escribir al señor Administrador-Gerente de Baños de Cucho, por Miranda de Ebro.

Los ocupantes del auto salieron ilesos del trance.

## Sevilla

### Muere por su esposo

En Peñafiel se hallaba en su puesto despachando la vendedora Concepción Corral.

Llegó su marido y, fingiendo que iba á abrazarla, se echó sobre ella, asestandola una puñalada que la causó la muerte.

El agresor huyó.

## Lugo

### Tren apedreado

Cerca de Monforte ha sido apedreado un tren de la línea de Coruña, resultando herido en la cabeza el capitán general de la región don Antero Rubín, que iba como viajero.

La pedrea ha sido debida á los frecuentes incendios que causan en las mieses las chispas desprendidas de las locomotoras.

### Vuelco de un auto

El automóvil que presta servicio á Rivadavia volcó cerca de Rivadavia.

Resultó muerta doña Elena Molina, esposa del diputado provincial señor Collazo.

Casi todos los viajeros están heridos, dos de ellos de gravedad.

## Granada

### La huelga tranviaria

Continúa pacífica la huelga de tranviarios en esta ciudad.

Solamente al descender un conductor en la Puente Sagrado para separar de la vía una piedra de grandes dimensiones, fué apedreado por un grupo de huelguistas.

Se ha dicho que en Puente de Maracena se había intentado volcar un coche, pero la guardia civil lo ha negado.

Varias personas han hecho donativos para los huelguistas.

El diputado don Antonio Villanova ha donado 500 pesetas.

## Barcelona

### Escándalo en la plaza de toros

En la Plaza de Toros Monumental se ha producido un escándalo más monumental que el moderno coso taurino.

Los espectadores arrancaron los tablonos de las localidades, arrojándolos al redondel é incendiándolos.

La policía disolvió á los alborotadores.

## De la guerra

### El esfuerzo americano

PARIS.—Comunican de Washington al «L'Echo de Paris» que se anuncia oficialmente que, para fines de Septiembre se reclutarán trece millones de hombres.

### Socialista fusilado

COPENHAGUE.—Noticias que se reciben de Alemania dan cuenta de que el convido escritor socialista Moern, condenado á muerte hace algún tiempo, ha sido ejecutado.

### Éxitos aliados

PARIS.—Nuestras tropas siguen progresando al Norte del Somme, habiendo tomado Vaux, Fluquieres y Happencourt.

También han tomado Le Hamel.

### La lucha aérea

LONDRES.—Las lluvias han interceptado nuestra labor aérea del día 7 de Septiembre; sin embargo, fueron destruidos ocho aparatos y un globo cautivo enemigos.

Nosotros hemos perdido tres. Fueron lanzadas trece toneladas de bombas durante las últimas veinticuatro horas.

Todos los aparatos de bombardeo volvieron indemnes.

## «CELIFÓN», PARA PIANO

### UNA PESETA

Se expone en el Salón de Música de don Eduardo Pérez (Plaza Nueva) y en las librerías de don Florentino Larranaga y don E. Regües (calle de Postas).

**SOLUCIÓN BENEDICTO**  
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL, CON  
**CREOSOTAL**  
Infalible contra la Tuberculosis, Catarros  
orónicos, Bronquitis y Debilidad general.

Depósito: Dr. Benedicto, San  
Bernardo, 41, Madrid, y de  
venta en principales farmacias  
y droguerías.

**JABÓN CHIMBO**

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él.

Pedido en todas partes exigiendo siempre la marca estampada en cada trozo.



Trozos de 500 y 250 gramos exclusivamente.

**AMA DE CRÍA** — Se necesita para amamantar una niña en casa de sus padres. Informarán en esta Administración.

**Mecanógrafo.** Se hacen copias a máquina; las líneas comerciales a una peseta; y se dan lecciones de mecanografía a precios módicos. Informarán en esta Administración.

**La Sucursal**  
Se compran y venden botellas vacías.  
CORRERIA, 43. — Vitoria

**Auspicio Maturana**  
Calle Correría, número 32  
Teléfono número 27

Se compra toda clase de hierro, metal, cobre, plomo, zinc, recortes de papel y cartón, periódicos usados y desperdicios de papel, así como botes de conserva, que se abona a cuatro pesetas ciento.

Si usted dispone de cantidades, antes de vender consulte precios en esta sucursal. Se pasa a recogerlos a domicilio. Diríjase la correspondencia y avisos a Correría, 32. Vitoria

**CALIGRAFÍA Y TAQUIGRAFÍA.** — Lecciones particulares por Francisco Gatell. Reforma de letra cursiva y enseñanza de la inglesa, redondilla, española, gótica y de adorno, empleando el mejor material que es indispensable para la rápida mejora. — **Taquigrafía:** Enseño en cuatro o cinco meses el sistema mejor, el más sencillo, rápido y preciso para la traducción. — Calle de Dato, número 25. 1.º

**Se ruega** a la persona que haya recogido un loro pequeño, lo entregue en esta Administración. Se le gratificará

**Al público**  
Por ausencia de sus dueños se hace liquidación a precios increíbles, de las existencias de la parafitería sita en la calle de San Francisco, número 16, Vitoria.

También se vende nueva y hermosa estantería.

**Balneario de Arnedillo**  
Aguas termales, clorurado-sódicas, sulfatadas, bromuradas con hierro y rubidio, de gran mineralización, notablemente radiactivas

**Especialis mas**

Para la curación del reumatismo en todas sus formas, gota, ciática, artritis, escrofulismo, sífilis, luxaciones, contracturas, fracturas, heridas, en particular por armas de fuego, úlceras, etc.

**Viaje a la estación de Calahorra**  
Servicio diario de automóviles. — Garage, etc.

**HOTEL DEL BALNEARIO**  
Muy recomendable y cómodo al enfermo; excelente trato

**PENSION COMPLETA** 1.ª mesa, 9'50 pesetas.  
2.ª id. 6'25 id.

El presupuesto completo de un novenario en mesa de segunda con los nueve baños correspondientes suele ser de  
**75 a 80 pesetas**

Temporada oficial: **15 de Junio a 30 de Septiembre**

**Grandes talleres**  
de fundición y construcciones metálicas, maquinaria en general. Hornos giratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rollandti, dotados de últimos adelantos y de grandes resultados.

Especialidad en turbinas Frances y Peltón. Carros-cabas de riego. Grúas y montacargas. Cabrestantes para obras. Compuertas para canales. Armaduras para cubiertas. Llaves de paso y grifería de bronce. Martillos de pilón. Barrenos. Tupís. Molinos harineros. Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, con coginetes de bolas ó de bronce, de engrase automático y armazón de hierro ó madera.

Sierras de análogo construcción con carro para serrar troncos. Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos. Representación exclusiva de poleas de madera

Prensas de fricción de todos los tamaños. Tijeras.

**PRESEPUUESTOS GRATIS**  
**ARANGUIZ Y NAVARRO**  
VITORIA

**Mecánico** Se arreglan máquinas de coser y gramófonos y se hacen instalaciones de timbres eléctricos, así como toda clase de reparaciones de maquinaria industrial, etc., etc. Cuchillería, 41, tienda

**TALLER DE CAMISERIA OLIVARES.** — Hacen falta bordadora, ojaladoras y maquinista.

**Faltan** agentes activos; preferidos conocedores ramo metalúrgico. Diríjase con toda clase de detalles, a Escobar y Buceta Hermanos, Alarcón, 14, Madrid.

**Traspaso** Por tener que ausentarse su dueño se traspasa, en buenas condiciones, la acreditada «Posada del Gallo». Informarán calle Correría, 42, 1.º

**CAMIONES AUTOMÓVILES.** — Compró que carguen de cuatro toneladas en adelante. Ofertas, indicando características y último precio, al apartado 240, Bilbao. Abstenerse intermediarios.

**“LA UNIÓN”**

Servicio diario de automóviles entre Vitoria, Ochandiano, Yurre y viceversa, en combinación con los tranvías eléctricos de Bilbao a Durango y Arratia.

**Salidas de Vitoria**  
A las 8 de la mañana y 4 tarde, para llegar a Bilbao a las 11'7 mañana y 7'7 tarde.

**Salidas de Bilbao**  
Plaza de Arriaga, en los tranvías de las 8'37 mañana y 4'37 tarde para llegar a Vitoria a las 11'45 mañana y 7'45 tarde.

Despacho de billetes y facturación de encargos:  
En Vitoria, Fueros 7.  
En Bilbao, Teatro de Arriaga, despacho central de los Ferrocarriles Vascongados.

SE DESEA agente para venta de artículos con sueldo fijo y comisión. Para informes, en esta Administración.

**Compañía de los Automóviles de Alava**

Servicio ordinario en las siguientes líneas:

**Línea de la Rioja**  
Agencia y salida de la calle de Cadena y Eleta, 2.  
Salida de Vitoria los lunes a las 8'30, pasando por Haro a las 10'10 y llegando a Laguardia a las 12.  
Otras salidas de Vitoria los martes y jueves a las 5 de la tarde, pasando por Haro a las 6'40 y llegando a Laguardia a las 8'30 de la noche.  
Los viernes hace el automóvil el servicio de Laguardia, a Logroño ó Oyón.  
Regreso de Laguardia: Salida los martes, jueves y sábados a las 7 de la mañana, pasando por Haro a las 8'45 y llega a Vitoria a las 10'30

**Línea de Izarra y Bilbao**  
Servicio diario  
Agencia y salida de la calle de Postas, 10.  
Salidas de Vitoria a las 7'20 de la mañana y a las cinco y media de la tarde, llegando a Bilbao a las 10'50 de la mañana y a Izarra a las 6 y tres cuartos de la tarde, para seguir a Zuazo y a Pobes por el tren de las 19 14.  
Salidas de Bilbao a las 4'41 de la tarde en tren hasta Izarra, llegando a Vitoria a las 8'30 de la noche. Por la mañana recoge en Izarra los viajeros de Pobes y Zuazo; sale a las 9 y llega a Vitoria a las 10'25.

**Línea de Campezo**  
Servicio diario  
Agencia y salida de la calle de Postas, 8.  
Salida de Vitoria a las 5 de la tarde, pasando por Maestu a las 6 y cuarto, y llegando a Santa Cruz antes de las 7 de la tarde.  
Regreso de Santa Cruz de Campezo: Salida a las 8 de la mañana, pasando por Maestu a las 8'40 y llega a Vitoria a las 10 de la mañana.

**Banco Hipotecario de España**  
Capital social 50.000.000 pesetas  
Préstamos con garantía hipotecaria en España, ya sean sobre fincas rústicas ó urbanas, amortizables de 5 a 50 años.

Para detalles y formular la petición del préstamo, diríjase al agente de este Banco  
Procurador Ricardo S. de Santamaría  
Cercas Altas, 11. — Teléfono 142  
VITORIA.

**RELOJERÍA MECÁNICA**  
Bisutería

No compre ni arregle sus relojes sin antes consultar el precio en esta casa; garantizo verdad ventas y composuras. Dato, 23 (junto a Teléfonos).



**VINO ONA**  
Del Dr. Aristegui.  
ALIMENTO CEREBRAL  
Es el más poderoso de los fortificantes y más conocidos. Magníficos resultados en la CONVALESCENCIA, DEBILIDAD é INAPETENCIA.  
3'50 ptas. botella.

**BANCO DE VITORIA**  
CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

**Principales Operaciones**

Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables a la par.

**IMPOSICIONES:**  
En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) 3'50 % anual  
A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 3'50 % anual  
A seis meses, cantidad ilimitada 3'50 % anual  
A un año, 3'85 % anual

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.  
Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín de Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.  
Descuento de cupones.  
Préstamos y cuentas corrientes da crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

**Cajas de alquiler. — Informes comerciales**  
Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media  
Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos de diez a once de la mañana

**DE INTERES**

Si quiere usted tener una cabeza sana, limpia, y una cabellera hermosa, use

**LOCION FISAN**  
(sin alcohol ni grasa)  
rigurosamente científica y de éxito seguro

**Polvos selectos FISAN**

Colonia FISAN, única antiséptica;  
Polvos, Pasta y Elixir FISAN

Brillantina FISAN aumenta notablemente en longitud el cabello

Tintura FISAN sin nitratos, garantizada para castaño y negro

Estuche de propaganda FISAN. Su contenido es: Polvos, Crema, Dentífrico y Esmalte Precio, una peseta.

**POLVOS DE TALCO HIGIEA**

**Especiales para los escocidos de los niños**

**Antiséptico: Inofensivos: Perfumados**

**Pedidos en todas partes - Precio, 1'35 bote**

**RELOJERÍA MECÁNICA**  
Bisutería

No compre ni arregle sus relojes sin antes consultar el precio en esta casa; garantizo verdad ventas y composuras. Dato, 23 (junto a Teléfonos).

**No más cataplasmas** Se sustituyen con gran ventaja por  
**AMBRINA** De aplicación más rápida, más cómoda y más limpia. Conserva el calor hasta 24 horas.

**PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS**  
Unicos concesionarios para España, sus colonias y protectorados,  
**Barandiarán y Compañía -- Bilbao**

**TRAPERÍA CALLE DE ALI, 11 -- VITORIA**

Se compra toda clase de trapos, papel, hierro, metales y otros desperdicios a precios ventajosos. Precios especiales a los traperos de los pueblos.  
Dirigir la correspondencia a Vluda de Cayo Martínez, calle de Postas, 30 (Comercio).

**PIANOS Y ARMONIUMS**  
MARCAS NACIONALES Y EXTRANJERAS  
REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE LOS SIN RIVALES PIANOS MARCA CUSSO

Toda clase de música religiosa y profana. Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos. Accesorios para toda clase de instrumentos. Gramófonos y Amphonos marca «Compañía Francesa» y «Odeón» y toda clase de discos. Audiciones a todas horas. Pídanse catálogos.

Almacenes y reparaciones de pianos y armoniums.

**Gran Almacén de Música - Teléfono núm. 248**  
**Eduardo Pérez = Plaza Nueva 32, Vitoria**

**¡Agricultores!**

Abonad con Nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos.

Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITE DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Almirante, 19, Madrid.

**SABANONES UL CERAS**  
**REUMA GOTA**

**AMBRINA**

**ORQUITIS**  
**QUEMADURAS**

PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS  
UNICOS CONCESIONARIOS PARA ESPAÑA  
SUS COLONIAS Y PROTECTORADOS  
**BARANDIARAN Y COMPAÑIA-BILBAO**

**BANCO DEL COMERCIO**  
BILBAO  
FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado Ptas. 5.000.000  
Fondo de reserva 1.000.000  
Dividendos anuales a las acciones 12 %  
Balance en 31 de Diciembre de 1913 15.696.749'26  
Cuentas corrientes, imposiciones y consignaciones 281.158.647'17  
Imposiciones en la Caja de Ahorros 29.216.240'48  
Depósito de valores 226.453.354'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.

**CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100**  
Agente-Corresponsal en Vitoria.  
**BANCO DE BILBAO**  
CALLE DE DATO, NÚM. 18.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

VITORIA, 1'25 pesetas al mes
FUERA DE LA CAPITAL, trimestre, 4'00.
EXTRANJERO, semestre, 15'00.

COMUNICADOS
A PRECIOS CONVENCIONALES

PAGO ADELANTADO

La Libertad

DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA

Redacción, Administración y Talleres, calle de Dato, número 53

Tarifas [especiales] para los suscriptores y antiguos anunciantes

PRECIOS DE INSERCIÓN

Esquejas en 1.ª a una columna, 15 pesetas
Idem en 2.ª, a una 10, a dos 20, a tres 25
Idem en 3.ª, a una 5, a dos 10, a tres 15

PAGO ADELANTADO

Baños y aguas

Sulfurosas-
sulphídricas
nitrogenadas

Arechavaleta
(Guipúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones.
Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios.
De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico.

Loeches
(La Margarita)

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL.
Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer.
Uso interno y externo.

DEPOSITO: JARDINES, 15, MADRID

purgante

Almacenes de "La Bolsa,"
Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido grande y variado surtido en juegos para té y café y objetos para regalos.
Jaulas varias clases.

Aparatos para luz eléctrica.
Lámparas filamento metálico.

CAMAS Y JERGOINES



La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencia en las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

Seguros sobre vida. Seguros contra incendios
Seguros de valores. Seguros contra accidentes

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas.
completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava

J. A. Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Lanza, 6. 2.ª - VITORIA

De utilidad para todos

Vista la carestía de los carbones, hago saber que tengo una gran existencia de objetos de cocina, muy útiles para aprovechar el fluido sobrante que en muchas casas existe.

Venta y reparación de motores, dinamos y toda clase de instalaciones de luz y timbres, teléfonos, para rayos, etc. etc.

Materiales eléctricos, precios de fábrica.
No comprar sin visitar esta casa. No hacer ningún trabajo sin pedir presupuestos, y en esta casa se harán gran economía en dichos trabajos.

Lámparas medio watt y filamento, de las mejores marcas, al por mayor y menor.

Se vende una partida de cajas de embalaje de maderas y cartón.

LA CASA QUE MAS BARATO TRABAJA. - PRESUPUESTOS GRATIS

EUSEBIO ARBULO

Florida (frente a la calle del Arca). - Teléfono número 244.

Jabones
Vasconia y Cantabria

Sin rival para lavado y conservación de la ropa
De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20. - Señores Hijos de don José Erbitas Plaza Nueva 24. - Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1. - Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.

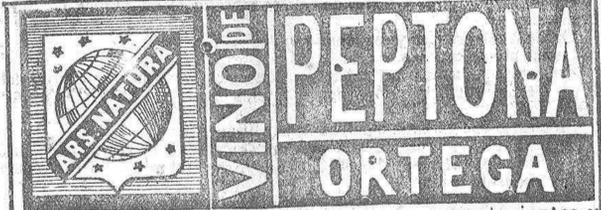
LIK ESTOMACAL
de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO E
INTESTINOS

el dolor de la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia,
diarreas en adultos que, a veces, alternan con estreñimiento,
dilatación y estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.
Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD
de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica Institución, que cuenta sesenta y siete años de honrosa y meritisima existencia, al ver que el ahorro depositado por los imponentes alaveses en la popular y afamada Caja de Ahorros de Vitoria, pasa ya de once millones de pesetas, ha acordado lo siguiente:

Desde 1.º de Febrero del corriente año las imposiciones ordinarias devengarán el 3'50 por 100 (tres y medio) de interés anual.

Los intereses acumulados devengan también interés.

Las imposiciones especiales a un año rendirán el 3'85 por 100 (tres ochenta y cinco) de interés anual.

PRESTAMOS Y CREDITOS

Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones inmejorables para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos a Ayuntamientos. Préstamos y créditos a Gremios, Sindicatos Agrícolas. Grupos de labradores y obreros. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del capital propiedad de los imponentes, responden:

Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja, los bienes inmuebles propios de la Institución y el capital propio de ésta, estando garantido, además, por los bienes propios de la Ciudad de Vitoria.

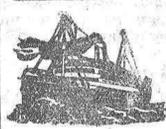
La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

HORAS DE DESPACHO

Días laborables: Mañana. - De nueve a una y media.
Tarde. - De tres y media a cinco.

Domingos y días festivos: De diez a doce de la mañana.

Vitoria 28 de Enero de 1918.
Por la J. D. de la C. de A. y M. de la P. - El Alcalde Presidente, Guillermo Fernández Dans.



VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOLES
de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida e informes en general, dirigirse a su consignatario

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3. Pasajes: Rúa Vista, 7

Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando a cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando el há de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar al seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.

Se reserva a los señores cargadores el dar aviso a esta Agencia con los días para poder reservar el hueco necesario.

Carbón vegetal y extranjero. Agencia de Aduanas

Aguas y Baños de LA MUERA
ORDUNA (Vizcaya)

El mejor depurativo y reconstituyente. Cloruro sódico, sulfato cálcico, ferruginos, nitrogenados, variada, litúrgica, bromuradas, manganosas, arsenicales. Son radiactivas y contiene gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición, privilegiada. Indicaciones: Linfatismo, raquitismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal con estreñimiento ó diarrea, herpetismo, artrismo, reumatismo, tuores blancos, enfermedades de la vista, especialísimas en las de la matriz y en cuantas procedan de impurezas, debilidad y pobreza de la sangre.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre.

LA EXPORTADORA,

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui
VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, catés y demás usos. Lunas biseladas y grabadas. Bandas biseladas. Lunas de segunda, finas y ordinarias. Espejos de todas clases, con y sin cromos y oleografías. Molduras. Vidrios impresos, biselados y de colores. Vidrios del país y extranjeros.



LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA
ES
LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos
El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer



La Flor de Oro

es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.

Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.

Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.

conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.

Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.

La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más íntima ignora el artificio.

Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, o sea la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca seréis calvos.

Esta agua deben usarla todas las personas que desean conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despende mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á la vez desean tonificar el pelo, haga lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.

De venta: principales perfumorias y droguerías de España y Portugal.

Librería Universal

Centro de suscripciones y almacén de papel - Fábrica de marcos para cuadros - Objetos de escritorio

J. Linacero

Barreras, 2, y Fueros, 1, Vitoria

Tiene el gusto de informar al público se hallen de venta las renombradas máquinas de escribir "Hammond", último invento de la mecánica, con pulsación automática, cambio automático de tipos, pudiendo escribir en más de 100 caracteres de letra distinta y toda clase de idiomas y dialectos, incluso el sánscrito, hebreo, latín, griego, idiomas orientales; matemáticas, álgebra, etcétera, etc., teniendo dispuestos mecánicos para la reparación de toda clase de máquinas de escribir en condiciones económicas y realizando cambios ventajosos por todos los modelos en uso en inmejorables condiciones.

También se encarga de facilitar precios de máquinas de escribir reconstruidas de cualquier sistema, en precios económicos.

No confundirse: Librería Linacero, Barreras, 2, y Fueros, 1, Vitoria.

Trabajos tipográficos

Se hacen en la imprenta de este periódico (Dato, 53), con rebaja de precios para los suscriptores.

Teléfono, 1501